

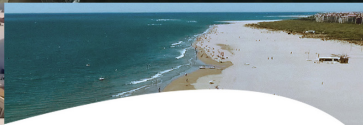
# Ayamonte

*paraíso de luz*

Atlántico

España

Andalucía



## Guía Turística de Ayamonte

*Tourist Guide of Ayamonte*



	<b>PRESENTACIÓN</b>	<b>05</b>
	PRESENTATION	
<b>1</b>	<b>Lo primero.</b>	<b>06</b>
	The first at all	
<b>2</b>	<b>Ayamonte te espera</b>	<b>10</b>
	Ayamonte waits for you	
<b>3</b>	<b>Lo que tienes que saber</b>	<b>12</b>
	What you need to know	
<b>4</b>	<b>Qué visitar</b>	<b>14</b>
	What to visit	
<b>5</b>	<b>De compras</b>	<b>22</b>
	Shopping	
<b>6</b>	<b>Elige el Ayamonte que quieres</b>	<b>24</b>
	Choose the Ayamonte that you want	
<b>7</b>	<b>Dormir</b>	<b>26</b>
	Sleep	
<b>8</b>	<b>Disfrutar</b>	<b>28</b>
	Enjoy	
<b>9</b>	<b>Nuestras propuestas</b>	<b>30</b>
	Proposals	
<b>10</b>	<b>Otros datos útiles.</b>	<b>32</b>
	Useful facts	



# PRESENTATION PRESENTACIÓN

Bienvenid@s a **Ayamonte, paraíso de Luz.**

Una bienvenida calurosa, amable, familiar, como todo lo que hacemos aquí. Con esta guía queremos que sientas que nuestra ciudad es como tu casa, que te conviertas por unas horas o por unos días en un ayamontino más.

Podrás disfrutar de nuestras tradiciones y costumbres, degustar la calidad de nuestros platos y productos, descubrir un paraje natural inigualable de marismas, esteros, ríos y playas... y todo esto, durante todo el año.

En esta guía encontrarás toda la información necesaria para la planificación y puesta en marcha de tu visita; desde transportes que podrás utilizar, algo de historia para que nos conozcas mejor, lugares a visitar, propuestas culturales, turísticas, además de otra información útil para que tengas la mejor de las experiencias en tu viaje.

Abre bien los ojos cuando pasees por nuestras calles, plazas y barriadas, cuando te bañes en nuestras playas, cuando camines por nuestros parajes naturales, cuando degustes nuestros platos más típicos, porque querrás repetir y nosotros, estaremos encantados de volver a recibirte.

Feliz estancia.

Welcome to **Ayamonte, paradise of Light.**

A warm, friendly, family welcome, like everything we do here. With this guide we want you to feel that our town is like your home, that you become just another Ayamonte resident for a few hours or a few days.

You will be able to enjoy our traditions and customs, taste the quality of our dishes and products, discover an incomparable natural setting of marshes, estuaries, rivers and beaches... and all this, all year round.

In this guide you will find all the information you need to plan and set your visit in motion; from transport that you can use, some history so that you can get to know us better, places to visit, cultural and tourist attractions, as well as other useful information so that you can have the best experience on your trip.

Open your eyes wide when you walk through our streets, squares and neighbourhoods, when you bathe in our beaches, when you walk through our natural landscapes, when you taste our most typical dishes, because you will want to come back and we will be delighted to welcome you again.

Enjoy your stay.

# 1 Lo primero.

## The first

# Bienvenidos a Ayamonte.

## Welcome to Ayamonte



Descubre cómo moverte, a qué hora abren las tiendas y otros datos de interés para empezar tu visita con buen pie.

**Moneda:** Desde 2002, **el euro** es la moneda oficial. Si necesitas sacar dinero, hay multitud de cajeros por el municipio, aunque puedes pagar con tarjeta en la mayoría de los comercios y establecimientos de restauración.

**Horarios:** Los horarios difieren un poco de los del resto de Europa, ejemplo más cercano lo tenemos con nuestros vecinos los portugueses. La **comida** es en torno a las 14:00h y la **cena**, a partir de las 21:00h. Aunque la presencia de turistas nórdicos ha hecho que estos horarios cada vez se vayan adelantando un poco. La **vida comercial** empieza sobre las 10:00h

**Clima:** Nuestro clima es **mediterráneo-oceánico**, las temperaturas son suaves en invierno y elevadas en verano y las precipitaciones escasas en el año, siendo inexistentes en la época estival. En Ayamonte podrás disfrutar todo el año de actividades al aire libre.

**Cómo moverte:** Puedes recorrer la ciudad entera sólo caminando, aunque existen opciones de transporte como el **Autobús**, con una línea urbana que conecta el centro con algunas pedanías como Costa Esuri. También hay una línea que conecta el centro con las playas durante todo el año y otra con distintos municipios de la provincia.

En **bici**, esta es otra de las opciones que tienes en Ayamonte, los más de 22 kilómetros

de carriles bici, hacen posible que puedas ir desde un punto a otro de Ayamonte de una forma mucho más sostenible y saludable. No tienes que traer tu bici, aquí puedes alquilarla.

También a tu disposición tenemos el servicio de **taxis**, al que podrás llamar directamente si lo necesitas, un **tren turístico** que comunica todas las playas, durante la temporada de verano y un **ferry**, operativo todo el año, por si quieres pasear por el país vecino de Portugal.

Aun así, si prefieres recorrer nuestra ciudad en coche, has de saber que el aparcamiento es gratuito en toda la ciudad y que tienes varias zonas de recomendación para que puedas aparcar cerca del centro de la ciudad, aunque también disponemos de parkings privados, con tarifas horarias y diarias.

Find out how to get around, what time the shops open and other interesting information to get your visit off to a good start.

**Currency:** Since 2002, **the euro** has been the official currency. If you need to withdraw money, there are plenty of cash machines around the town, although you can pay by card in most shops and restaurants.

**Opening hours:** The opening hours differ a little from the rest of Europe, the closest example being our neighbours the Portuguese. **Lunch** is around 14:00h and **dinner** from 21:00h onwards. Although the presence of Nordic tourists has meant that these times are being brought forward a little. **Commercial life** starts around 10:00h.

**Climate:** Our climate is **Mediterranean-oceanic**, the temperatures are mild in winter and high in summer and rainfall is scarce throughout the year, being non-existent in the summer season. In Ayamonte you can enjoy outdoor activities all year round.

**How to get around:** You can get around the whole town on foot, although there are transport options such as the **bus**, with an urban line that connects the centre with some of the districts such as Costa Esuri. There is also a bus line that connects the centre with the beaches all year round and another with different municipalities in the province.

**By bike**, this is another of the options you have in Ayamonte, the more than 22 kilometres of bike lanes, make it possible for you to go from one point to another in Ayamonte in a much more sustainable and healthy way. You don't have to bring your own bike, you can rent it here.

There is also a **taxi** service at your disposal, which you can call directly if you need it, a **tourist train** that connects all the beaches during the summer season and a **ferry**, which operates all year round, in case you want to visit the neighbouring country of Portugal.

Even so, if you prefer to travel around our city by car, you should know that parking is free throughout the city and that there are several recommended areas where you can park near the city centre, although we also have private car parks, with hourly and daily rates.

## 2 Ayamonte te espera

### Ayamonte waits for you



Cualquier momento es bueno para que vengas a Ayamonte. Cada mes hay algo que puedes hacer, eventos de arte, deportes, música, tradiciones, que hacen que Ayamonte sea un buen plan.

¿Te apuntas?

#### Enero

*Cabalgata de Reyes: El día 5 de enero, un gran desfile de carrozas anuncia la llegada de los Reyes Magos.*

#### Febrero

*Carnaval: Comparsas, murgas, disfraces y una gran cabalgata, llenan de colorido, música y alegría las calles de la ciudad.*

#### Marzo - Abril

*Semana Santa: Fiesta de Interés Turístico Andaluz desde 1999. Sus 10 hermandades procesionan con gran devoción durante toda la semana. Es considerada de especial singularidad "la madrugá".*

#### Mayo

*Romerías: Son dos las romerías que se celebran en Ayamonte. La Romería de la Santa Cruz y la Romería de María Auxiliadora en la barriada de Pozo del Camino.*



## Junio

*Fiestas de barriadas: En la Barriada marinera de Punta del Moral, las Fiestas de San Antonio de Padua dónde es muy esperada la procesión de los patronos y su inclusión en el mar y en Pozo del Camino, las Fiestas de María Auxiliadora.*

*Ruta de la Tapa de Ayamonte: Una cita durante todo un mes para descubrir la cocina ayamontina.*

## Julio

*Fiestas del Carmen: La barriada de Canela saca en procesión el 16 de julio a la virgen de los marineros, la Virgen del Carmen.*

*La noche en Blanco: Una cita donde el comercio local abre sus puertas durante la noche acompañados de eventos musicales, poéticos, cuentacuentos, gastronómicos...*

## Agosto

*Fiestas del Salvador: Se celebran en el barrio de "La Villa". Muy típico el "ponche villorro", carreras de burros y pasacalles de gigantes y cabezudos. Culminan el domingo con la procesión del Salvador.*

*Un Paseo por el Arte: La gran cita de arte al aire libre, donde cientos de artistas muestran sus obras por las calles céntricas de la ciudad.*

## Septiembre

*Fiestas de las Angustias: la fiesta grande de la localidad, dedicadas a su patrona. La tradicional ofrenda de nardos y la procesión constituyen el punto álgido de las fiestas.*

*Premio Nacional de Pintura: Enmarcado dentro del programa de las fiestas patronales, este evento reúne a lo más selecto de la pintura, demostrando así Ayamonte su condición de "ciudad del arte".*



## Noviembre

*Festividad de San Diego de Alcalá. El 13 de noviembre se celebra la Fiesta popular del patrón de la ciudad. Jornadas de Historia: Cita obligada para los amantes de la historia.*

## Diciembre

*Navidad: Se cierra el año con la tradición andaluza de festejar la Navidad. Zambomba, belenes, degustación de postres típicos...*

## 2 Ayamonte te espera Ayamonte waits for you



Any time is a good time to come to Ayamonte. Every month there is something you can do, art events, sports, music, traditions, that make Ayamonte a good plan.

Are you up for it?

### January

*Three Kings Parade: On the 5th of January, a big parade of floats announces the arrival of the Three Wise Men.*

### February

*Carnival: Comparsas, murgas, costumes and a great parade fill the streets of the city with colour, music and joy.*

### March/April

*Holy Week: Festivity of Andalusian Tourist Interest since 1999. Its 10 brotherhoods procession with great devotion throughout the week. The "madrugá" is considered to be of special singularity.*



## May

*Pilgrimages: Two pilgrimages are held in Ayamonte. The Pilgrimage of the Santa Cruz and the Pilgrimage of María Auxiliadora in the neighbourhood of Pozo del Camino.*

## June

*Neighbourhood Fiestas: In the seaside neighbourhood of Punta del Moral, the Fiestas of San Antonio de Padua, where the procession of the patron saints and their inclusion in the sea is highly anticipated, and in Pozo del Camino, the Fiestas of María Auxiliadora.*

*Ayamonte Tapas Route. An appointment for a whole month to discover the cuisine of Ayamonte*



## July

*Fiestas del Carmen: The neighbourhood of Canela takes the virgin of the sailors, the Virgen del Carmen, in procession on the 16th of July.*

*La noche en Blanco: An event where local businesses open their doors during the night accompanied by musical, poetic, storytelling, gastronomic events...*

## September

*Fiestas de las Angustias: The town's main festival, dedicated to its patron saint. The traditional offering of "nardos" and the procession are the highlight of the festivities.*

*National Painting Prize: Framed within the programme of the patron saint's fiestas, this event brings together the best in painting, thus demonstrating Ayamonte's status as a "city of art".*

## November

*Festivity of San Diego de Alcalá. On 13 November, the popular festival of the city's patron saint is held.*

*History Days: A must for history lovers.*

## December

*Christmas: The year ends with the Andalusian tradition of celebrating Christmas. Zambomba, nativity scenes, tasting of typical desserts...*



### 3 Lo que tienes que saber

## What you need to know



Ayamonte, situada en el suroeste de Andalucía, provincia de Huelva, está asentada de forma alargada junto al Guadiana y su desembocadura, manteniendo una posición privilegiada al ser ciudad fronteriza con Portugal. Cuenta con una superficie de 145 km<sup>2</sup> y una población aproximada de unos 21.000 habitantes.

Su término municipal comprende las barriadas de Pozo del Camino, Isla Canela, Punta del Moral y Costa Esuri; limitando al Norte con San Silvestre de Guzmán, al Este con La Redondeña e Isla Cristina, al sur con el océano Atlántico y al Oeste con Portugal. La gran afinidad de carácter, creencias e intereses con este país vecino, propició la creación de la "Eurociudad del Guadiana", que engloba los términos

municipales de Villa Real de San Antonio, Castro Marim y Ayamonte.

Cuna de fenicios y romanos, territorio musulmán, católico y portugués, Ayamonte posee un extenso patrimonio monumental. Iglesias, parroquias, museos, exponen el legado que estos nos han dejado. Durante los siglos XVI y XVII, Ayamonte se convirtió en uno de los núcleos urbanos más importantes de toda la costa de Huelva. Ya en el siglo XIX, la escasez de productos agrícolas y ganaderos, dió paso al desarrollo de un importante sector pesquero y conservero, que se iría transformando, adaptándose a las nuevas realidades y propiciando la apertura y auge del sector turístico, en el que el turismo de sol y playa adquiere un importante protagonismo.

Siete km de playas semi urbanas, de arena dorada y oleaje moderado. Playas accesibles

y adaptadas para que todos podamos disfrutar de ellas, playas deportivas, playas de cine....

San Bruno, Isla Canela, Los Haraganes y Punta del Moral, abanderadas por los galardones de Bandera azul y Ecoplayas, se encuentran junto a un espacio natural de gran importancia, la desembocadura del Río Guadiana, la Zona de Especial Protección San Bruno y el Espacio Natural Marismas de Isla Cristina y Ayamonte. Un espacio ideal para los amantes de la ornitología.



Junto a estas playas, infraestructuras hoteleras y de servicios en general. Calidad en alojamientos diversos, campos de golf, puertos deportivos, empresas de turismo activo, restauración, centros comerciales y un sin fin de comodidades al alcance de todos.

Ayamonte, located in the southwest of Andalusia, in the province of Huelva, is set in an elongated shape next to the Guadiana and its mouth, maintaining a privileged position as a border town with Portugal. It has a surface area of 145km<sup>2</sup> and a population of approximately 21,000 inhabitants.

Its municipal area includes the districts of Pozo del Camino, Isla Canela, Punta del Moral and Costa Esuri; bordering to the north with San Silvestre de Guzmán, to the east with La Redondela and Isla Cristina, to the south with the Atlantic Ocean and to the west with Portugal. The great affinity of character, The creation of the "Eurocity of the Guadiana", which encompasses the municipalities of Villa Real de San Antonio, Castro Marim and Ayamonte.

Cradle of Phoenicians and Romans, Muslim, Catholic and Portuguese territory, Ayamonte has an extensive monumental heritage. Churches, parishes and museums display the legacy they have left us. During the 16th and 17th centuries, Ayamonte became one of the most important urban centres along the coast of Huelva. In the 19th century, the scarcity of agricultural and livestock products gave way to the development of an important fishing and canning sector, which was to be transformed, adapting to the new realities and leading to the opening and growth of the tourist sector, in which sun and beach tourism took on an important role.

Seven kilometres of semi-urban beaches, with golden sand and moderate waves. Beaches that are accessible and adapted so that everyone can enjoy them, sports beaches, film beaches ....

San Bruno, Isla Canela, Los Haraganes and Punta del Moral, which have been awarded the Blue Flag and Ecobeach awards, are located next to a natural area of great importance, the mouth of the Guadiana River, the San Bruno Special Protection Area and the Marismas de Isla Cristina and Ayamonte Marshes Natural Area. An ideal place for birdwatchers.

Next to these beaches, hotel infrastructures and services in general. Quality in different types of accommodation, golf courses, marinas, active tourism companies, restaurants, shopping centres and a host of amenities within everyone's reach.

## 4 Qué visitar


### What to visit


Ayamonte es una ciudad con un importante patrimonio monumental. En sus calles y plazas se levantan edificios y monumentos que cuentan nuestra historia, pero hay una lista de imprescindibles por los que merece la pena venir y volver.

Ayamonte is a town with an important monumental heritage. In its streets and squares there are buildings and monuments that tell our history, but there is a list of must-see places that are worth coming and coming back for.



*Parroquia de Ntra. Sra. de Las Angustias  
/ Parish Church Ntra. Sra. Las Angustias*

 **Baluarte de las Angustias. Calle Lusitania.** Antigua fortificación militar que rodeaba la cabecera de la Iglesia Parroquial de las Angustias Necesaria ubicación de la misma en un sitio arriesgado, por su inmediatez al río Guadiana y Portugal.

 **Parroquia de Ntra. Sra. de Las Angustias. Calle Las Angustias 1.** Parroquia del siglo XVI, de estilo mudéjar y renacentista. Es la parroquia más emblemática de la ciudad ya que alberga en su interior a los santos Patronos, La Virgen de las Angustias y San Diego de Alcalá. Destaca su retablo mayor en cuya parte central se encuentra el camarín de la Santísima Virgen de las Angustias.

**Parish Church Ntra. Sra. Las Angustias. Las Angustias 1 Street.** 16th century parish church, in Mudéjar and Renaissance style. It is the most emblematic parish church in the city as it houses the patron saints, La Virgen de las Angustias and San Diego de Alcalá. Its main altarpiece stands out, in the central part of which is the chapel of the Santísima Virgen de las Angustias (Our Lady of Sorrows).

**Bastión de Las Angustias. Lusitania Street.** Former military fortification that surrounded the head of the Parish Church of Las Angustias. Necessary location in a risky place, due to its proximity to the Guadiana River and Portugal.



*Capilla de San Antonio / Chapel of San Antonio*



**Capilla de San Antonio.** *Calle San Antonio, 8.* Capilla fundada en el siglo XVI por el gremio de los marineros con cuyas rentas se financió su construcción. Era el último lugar al que acudían los marineros antes de hacerse a la mar. En su origen tenía también una escuela para los hijos de los marineros. Se veneran en ella a San Antonio de Padua y a Santa Rita.

**Chapel of San Antonio.** *San Antonio 8, Street.* Chapel founded in the 16th century by the sailors' guild, whose income financed its construction. It was the last place the sailors went to before setting sail. Originally it also had a school for the sailors' children. Saint Anthony of Padua and Saint Rita are venerated here.



**Templo de San Francisco.** *Calle San Francisco 4.* De 1527, fue construida dependiente de un templo franciscano. En él se guardaba la Sagrada Reliquia del Santo Sudario, que trajo el entonces Marqués de Ayamonte en 1578. En 1755, por el terremoto de Lisboa quedó en pie solo la nave central de la iglesia. Destaca su Altar Mayor, su artesonado mudéjar y su portada-porche, renacentista. Catalogado BIC en 1931. Alberga en su interior la hermandad más antigua de Ayamonte.

**Temple of San Francisco.** *San Francisco 4 Street.* Dating from 1527, it was built as a dependency of a Franciscan temple. It housed the Sacred Relic of the Holy Shroud, brought by the then Marquis of Ayamonte in 1578. In 1755, due to the Lisbon earthquake, only the central nave of the church remained standing. Its main altar, its Mudéjar coffered ceiling and its Renaissance portal-porch stand out. It was listed as an Asset of Cultural Interest in 1931. It houses the oldest brotherhood of Ayamonte.



**Museo de la Soledad.** *Calle San Francisco, 2 (junto al Templo).* Encontramos todos los enseres necesarios para llevar a cabo la estación de penitencia en la noche del Viernes Santo, y otras imágenes de elevado valor artístico e histórico.

**Museum of Soledad.** *San Francisco 2 Street (next to the church).* Here you can find all the necessary equipment to carry out the penitential procession on Good Friday night, as well as other images of great artistic and historical value.



### **Templo de la Merced y Museo Hermandad de la Buena Muerte. Calle**

**Jovellanos 6.** De principios del siglo XVII, formó parte en su origen del gran convento de los monjes mercedarios. De estilo barroco, destaca su retablo. En el interior del mismo se puede visitar el Museo de la Hermandad del Jesús Cautivo, Cristo de la Buena Muerte y María Stma. del Rosario, donde podemos observar distintos accesorios para la estación de penitencia.

### **Temple of La Merced and Museum of the Brotherhood of La Buena Muerte. Jove-**

**llanos 6 Street.** Of Baroque style, its altarpiece stands out. Inside you can visit the Museum of the Brotherhood of Jesús Cautivo, Cristo de la Buena Muerte and María Stma. del Rosario, where you can see different accessories for the penitential procession.



*Ermita de San Sebastián / Hermitage of San Sebastián*



### **Ermita de San Sebastián. Calle San**

**Sebastián.** De finales del siglo XVI y situada en el barrio alto de la ciudad, se ubica donde antiguamente se encontraba una enfermería dedicada a enfermos de peste. Ermita de estilo mudéjar, mandada a construir por Carlos I de España y V de Alemania. Actualmente se utiliza como centro social.

### **Hermitage of San Sebastián. San Sebast-**

**tián Street.** Dating from the end of the 16th century and located in the upper quarter of the city, it is located where there used to be an infirmary dedicated to plague patients. This Mudejar-style chapel was ordered to be built by Charles I of Spain and V of Germany. It is currently used as a social centre.



### **Parroquia de San Antonio de Padua.**

**Barriada de Punta del Moral.** Construida sobre lo que fue el antiguo almacén de los marineros de la barriada. Usado como escuela, club juvenil y, finalmente, como iglesia.

### **Parish Church of San Antonio de Padua.**

**Neighbourhood Punta del Moral neighborhood.** Built on what used to be the old sailors' warehouse of the neighborhood. Used as a school, youth club and, finally church.





**Convento Santa Clara. Calle Santa Clara.** Antiguo convento de las Clarisas. Desde 1878 las Hermanas de la Cruz dedican su vida a ayudar a los demás, especialmente a los niños huérfanos de la ciudad.

**Santa Clara Convent.** *Former convent of the Poor Clares.* Since 1878 the Sisters of the Cross have dedicated their lives to helping others, especially the orphaned children of the city.



**Ermita Ntra. Sra. del Carmen. Barriada de Canela.** Barriada de Canela. Ubicada a apenas unos metros del río, de construcción rectangular, alberga en su interior una imagen de la Virgen de su misma advocación.

**Nuestra Señora del Carmen Chapel.** *Neighbourhood the Canela.* Located just a few metres from the river, rectangular in shape, it houses an image of the Virgin of the same name.



**Capilla del Socorro. Calle Galdames, 102.** Ubicada en el barrio de La Villa, data del siglo XVI. En su origen capilla del antiguo centro benéfico y hospital de niños expósitos. Lugar de culto y veneración de Nuestra Señora del Socorro y Nuestro Padre Jesús Nazareno.

**Capilla del Socorro.** *Galdames 102, Street.* Located in the La Villa neighbourhood, it dates from the 16th century. It was originally the chapel of the old charity centre and founding hospital. Place of worship and veneration of Our Lady of Succour and Our Father Jesus of Nazareth.



**Plaza de la Laguna. Plaza de la Laguna.** Situada en el centro de la ciudad donde además tiene su sede el Ayuntamiento. Antiguamente existía un lago en esta zona sobre el que se construyó esta plaza, hecho del que deriva su nombre. Rodeada por palmeras, en su centro encontramos la imagen de la Virgen de la Inmaculada. Sus bancos están adornados con azulejos, destacando la reproducción del cuadro de Sorolla, “La pesca de los atunes”.

**La Laguna Square.** *Located in the center of the city, where the Town Hall is also located.* In the past there was a lake in this area over which this square was built, from which it derives its name. Surrounded by palm trees, in its center we find the image of the Virgin of the Immaculate Conception. Its benches are decorated with tiles, with a reproduction of Sorolla's painting “La pesca de los atunes” (Tuna fishing) standing out.

*Plaza de la Laguna / La Laguna Square*



**Parque Prudencio Navarro**, es un parque botánico en pleno centro de la ciudad, con más de 40 especies arbóreas y arbustivas de todo el mundo.

**Prudencio Navarro Park.** Is a botanical park in the heart of the city centre, with more than 40 species of trees and shrubs from all over the world.



**Pozo Nuevo: Calle Galdames.** Se construyó a principios del siglo XVI para suministrar agua potable a toda la zona. Muy atractivo por el diseño decorativo religioso en su parte trasera. En su entorno se ubica una de las entradas al Túnel del Boquerón.

**New Well. Calle Galdames.** It was built at the beginning of the 18th century to supply drinking water to the whole area. Very attractive due to the decorative religious design on the back. One of the entrances to the Boquerón Tunnel is located here.



*Pozo Nuevo / New Well*



**Teatro Cardenio. Calle Enrique Villegas, 3.** Situado en el centro de la ciudad con fachada a dos calles, es un edificio de los años 50 de estilo modernista/neoclásico.

**Cardenio Theatre. Enrique Villegas 3, Street.** Situated in the centre of the city with a façade on two streets, it is a building from the 1950s in the modernist/neoclassical style.

*Ayuntamiento de Ayamonte / Ayamonte Town Hall*



**Ayuntamiento de Ayamonte. Plaza de La Laguna, 1.** Este edificio consta de diferentes estructuras de dispar valor histórico y artístico. Por un lado, una parte originaria con estructura típica de casa gaditana del siglo XVIII y por otro, un conjunto de oficinas administrativas que tuvieron su origen en una obra realizada a mediados del siglo XX.

**Ayamonte Town Hall. De La Laguna 1 Square.** This building consists of different structures of different historical and artistic value. On the one hand, an original part with the typical structure of an 18th century Cadiz house, and on the other, a set of administrative offices that originated in a work carried out in the mid-20th century.



**Paseo de la Ribera.** *Paseo de La Ribera.* Ubicado entre el puerto deportivo y el mismo centro de la ciudad, constituye uno de los lugares más emblemáticos. Se trata de una plaza rectangular de la primera mitad del siglo XX . En la misma se ubica la Tribuna en Semana Santa.

**Paseo de la Ribera.** *Paseo de La Ribera.* Located between the marina and the city centre, it is one of the most emblematic places. It is a rectangular square from the first half of the 20th century. It is the site of the Grandstand during Easter Week.



**Parroquia de El Salvador.** *Plaza de El Salvador, s/n.* Templo más antiguo de la ciudad (1400), de estilo mudéjar, con intervenciones barrocas y renacentistas. De este Templo son las “Tablas Flamencas” del S.XV, atribuidas al pintor flamenco Jan Sanders Van Hemessen, que se encuentran actualmente ubicadas en el edificio de la Casa Grande.

**Parish Church of El Salvador.** *El Salvador Square.* The oldest church in the city (1400), in Mudejar style, with Baroque and Renaissance interventions. The 15th century “Flemish Tablets”, attributed to the Flemish painter Jan Sanders Van Hemessen, are from this church and are currently housed in the Casa Grande building.



*Edificio Jovellanos y Museo Cofrade / Jovellanos Building and Brotherhood Museum*



**Edificio Jovellanos y Museo Cofrade.** *Calle Jovellanos.* Formó parte del antiguo Convento de la Santísima Trinidad de Religiosos Descalzos de Nuestra Sra. de la Merced y Redención de Cautivos. En la parte superior se encuentra el Museo Cofrade.

**Jovellanos Building and Brotherhood Museum.** *Jovellanos street.* It was part of the former Convent of the Santísima Trinidad de Religiosos Descalzos de Nuestra Sra. de la Merced y Redención de Cautivos. The Museo Cofrade (Brotherhood Museum) is located in the upper part.



**Monumento a la Música.** *Avda. Andalucía.* Homenaje al autor del “Pasodoble de Ayamonte” D. Manuel Feu y a las bandas de música de Portugal, que tradicionalmente acuden a nuestras fiestas patronales.

**Monument to the Music.** *Andalucía Avenue.* Homage to the author of the “Pasodoble de Ayamonte” D. Manuel Feu and to the bands of music from Portugal, who traditionally come to our patron saint’s festivities.



**Mausoleo Romano:** *Carretera Ayamonte - Punta del Moral.* Mausoleo del s.IV, este monumento funerario posee una sola puerta y dos ventanas, consta de una sola estancia, en la que se encontraron cuatro enterramientos. A su alrededor aparecieron entre otros objetos, numerosas monedas de la época de Constantino I, “El Grande”.

**Roman Mausoleum:** *Ayamonte - Punta del Moral road.* Mausoleum from the 4th century, this funerary monument has a single door and two windows, and consists of a single room, in which four burials were found. Numerous coins from the time of Constantine I, “The Great”, were found around it, among other objects.



*Torre Canela / Canela Tower*



**Torre Canela.** *Carretera Ayamonte - Punta del Moral.* Torre Almenara. Construcción de carácter militar que tuvo como objetivo esencial el servir de defensa de nuestra costa ante la posible invasión de piratas.

**Canela Tower.** *Punta del Moral Road. Almenara Tower.* A military construction whose main purpose was to defend our coast against the possible invasion of pirates.



**Centro Cultural Casa Grande.** *Calle Huelva 37.* Casa señorial con fachada realizada en sillería de piedra ostionera, imitando la organización de las casas burguesas gaditanas del siglo XVIII. Fue mandada a construir en 1745 por Don Manuel Rivero. Actual sede del Área Municipal de Cultura. Alberga en ella la Biblioteca Municipal Jiménez Barberí.

**Casa Grande Cultural Centre** *Huelva 37, street.* A stately house with a façade made of ashlar stone, imitating the organisation of the bourgeois houses of Cádiz in the 18th century. It was ordered to be built in 1745 by Don Manuel Rivero. It is currently the headquarters of the Municipal Culture Department. It houses the Jiménez Barberí Municipal Library.



**Monumento a la Mujer Conservera.** *Muelle Norte.* Antonio Concepción Reboura. Homenaje a todas las mujeres que han trabajado y trabajan en las fábricas conserveras y salazoneras de la zona.

**Monument to Conservera Woman.** *Muelle Norte.* Antonio Concepción Reboura Street. Tribute to all the women who have worked and still work in the canning and salting factories in the area.



*Monumento a la Virgen de las Angustias / Monument Virgen de las Angustias*



**Monumento a la Virgen de las Angustias.** *Plaza de España.* Situado en el estanque de la Ribera en la plaza de España. Monumento a nuestra patrona la Virgen de las Angustias, construido con motivo del 250 aniversario de su patronazgo.

**Monument Virgen de las Angustias.** *Spain's Square.* Located in the pond of the Ribera in the Plaza of Spain. Monument to our patron saint the Virgen de las Angustias, built on the occasion of the 250th anniversary of her patronage.



**Plaza de toros y Mirador del Gurugú.** *Entre las calles Marte y Sevilla.* De 1852 (según el azulejo de su fachada), fue en origen propiedad de la Congregación de Padres Paúles. Fantásticas vistas desde el Mirador, que se encuentra ubicado sobre la colina.

**Bullring and Mirador del Gurugú viewpoint.** *Between Marte and Sevilla streets.* Dating from 1852 (according to the tile on its façade), it was originally owned by the Congregation of the Vincentian Fathers. Fantastic views from the Mirador, which is located on the hill.



**Ecomuseo Molino de "El Pintado".** *Carretera Nacional N-431.* El Molino del "Pintado" es uno de los molinos mareales más importantes de la zona, teniendo en su momento seis piedras de molienda en pleno funcionamiento. Claro exponente de la utilización de la energía hidráulica en la época moderna. Es también centro de interpretación del paraje natural en el que se encuentra.

**Ecomuseum Molino El Pintado.** *National Road N-431.* Ayamonte - Isla Cristina. The "Pintado" Mill is one of the most important tidal mills in the area, having at the time six millstones in full operation. It is a clear example of the use of hydraulic energy in modern times. It is also a centre of interpretation of the natural place in which it is locate

## 5 De compras

### Shopping



Ayamonte es una ciudad diversa. Sus barrios, su gente y su oferta comercial así lo demuestran.

Un potente comercio de proximidad donde conviven mercadillo, moda, decoración, cultura. Un gran número de comercios que configuran una oferta para todos los gustos, que hacen que Ayamonte cuente con una importante reputación comercial.

Ayamonte is a diverse town. Its neighbourhoods, its people and its commercial offer prove it.

A powerful local commerce where street markets, fashion, decoration and culture coexist. A large number of shops that offer something for all tastes, giving Ayamonte an important commercial reputation.



## ¿Dónde ir de compras?

**Centro comercial abierto de Ayamonte:** En pleno centro de la ciudad son numerosas las calles en las que nos encontramos con comercios centenarios y tiendas de todo tipo. Aquí podrás encontrar todo lo que buscas.

**Plaza León Ortega:** Es uno de los barrios de Ayamonte donde se concentran también un importante número de comercios típicos de la zona.

**Mercadillos:** Si el sábado se encuentra por aquí, le invitamos al **mercadillo de ropa** que se celebra en la explanada ubicada frente al Centro de Exposiciones y Congresos de Ayamonte, en las inmediaciones de un paraje natural único. En temporada estival suelen realizarse mercadillos en distintas zonas de la ciudad.

No se vaya sin visitar el **Mercado de abastos**, donde podrá adquirir productos típicos de la zona a la vez que disfruta del colorido que frutas y verduras nos ofrecen en un ambiente típicamente ayamontino.

**Centros comerciales:** Ayamonte cuenta con dos centros comerciales donde se dan cita algunas marcas nacionales. Si lo que desea es hacer compras en los típicos grandes centros, puede acercarse al **Centro Comercial La Plaza**, ubicado en la Avenida de la Constitución. Si por el contrario, busca un centro único emplazado a pocos metros de la playa, diríjase al **centro comercial Marina de Isla Canela**.



## Where to go shopping?

**Ayamonte's open-air shopping centre:** In the heart of the town centre there are numerous streets where you can find shops that are hundreds of years old and shops of all kinds. Here you can find everything you are looking for.

**Plaza León Ortega:** This is one of the neighbourhoods of Ayamonte where you will also find a large number of typical local shops.

**Street markets:** If you are here on Saturday, we invite you to visit the **clothes market** held on the esplanade in front of the Ayamonte Exhibition and Conference Centre, in the vicinity of a unique natural setting. In the summer season there are usually street markets in different areas of the city.

Don't leave without visiting the **Mercado de Abastos**, where you can buy typical local products and enjoy the colourful fruit and vegetables in a typically Ayamonte atmosphere.

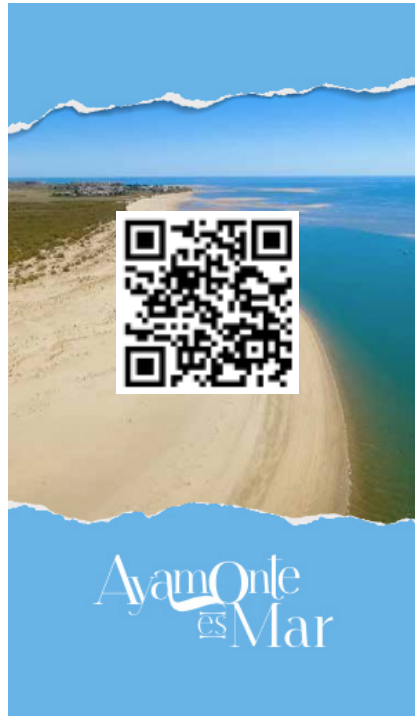
**Shopping centres:** Ayamonte has two shopping centres where you can find some national brands. If you wish to shop in the typical large shopping centres, you can go to the **Centro Comercial La Plaza**, located in the Avenida de la Constitución. If, on the other hand, you are looking for a unique shopping centre located just a few metres from the beach, head for the **Marina de Isla Canela shopping centre**.

## 6 Elige el Ayamonte que quieres que quieres

Choose the Ayamonte  
that you want

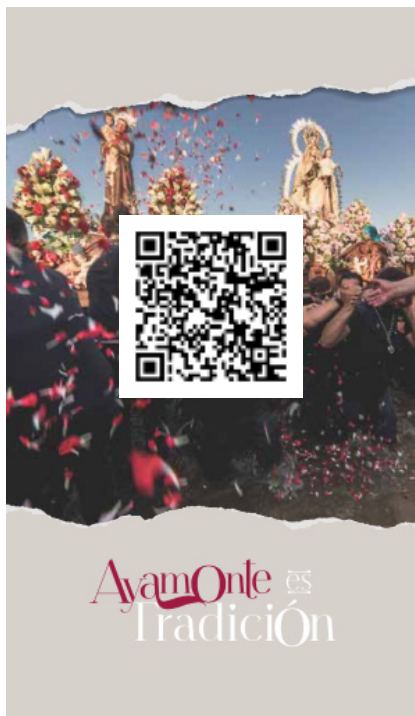


**Ayamonte es Gastronomía**  
Ayamonte is Gastronomy

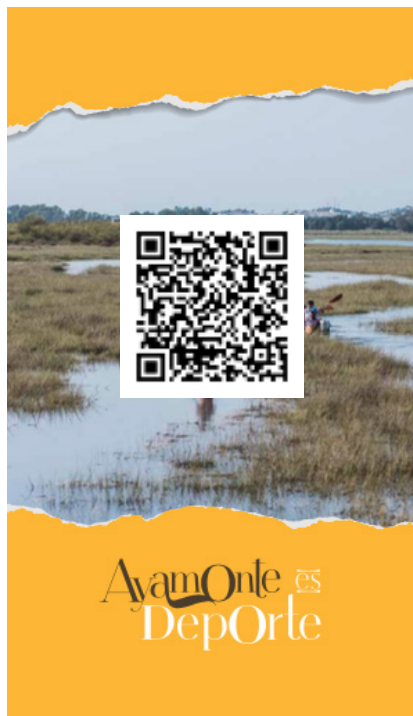


**Ayamonte es Mar**  
Ayamonte is Sea





**Ayamonte es Tradición**  
Ayamonte is Tradition



**Ayamonte DepOrte**  
Ayamonte is Sport

## 7 Dormir

### Sleeping in Ayamonte



Ayamonte ofrece muchas opciones de alojamiento. ¿quieres saber cuáles?

Ayamonte offers many accommodation options. Do you want to know which ones



En Ayamonte:

- Parador de Turismo \*\*\*\* 959320700
- Ayamonte Center\*\*\* 959470250
- Luz del Guadiana\*\* 959322002
- Riavela\*\* 959471919

En Punta del Moral:

- Iberostar Isla Canela\*\*\*\* 959479565
- Playacanela\*\*\*\* 959479545
- Melia Atlántico\*\*\*\* 959621000
- Playamarina Spa Hotel\*\*\*\* 959479535

En Isla Canela:

- Isla Canela golf\*\*\*\* 959477878
- Barcelo Isla Canela\*\*\*\* 959477124





## Hostales Hostels

En Ayamonte

- Los Robles\* 959470959
- Los Mellizos\*\* 603787308
- Village Ayamonte Rooms 679968541

En Pozo Del Camino

- Puerta Salinas\*\* 629186034



## Apartamentos Apartments

- Luxury Doña Bella: 693652891
- Posada El Convento Mercedario: 682366411
- Apartamentos Aloja: 619433472
- Casa Verde: 650493013
- Inmocanela: 629115103
- Iberostar Isla Canela Park: 959479565
- Leo Canela : 959477337
- Homa Holidays : 959479561
- Oceans Homes: 6222444952
- Solmares: 959053011
- Mar Canela Apartamentos: 693052249
- Isla Canela Golf: 959477878
- Apartamentos Costaluz. 959314056



## Área de autocaravanas Motorhome Area

- Puerto deportivo.  
Ayamonte: 600 149 140
- Camping Park Playas de luz.  
Pozo del Camino: 601 634 684



## 8 Disfrutar To enjoy



Son muchas las empresas de turismo y servicios que te ofrecen todas las necesidades que puedas tener en Ayamonte

There are many tourism companies and services that offer you all your needs in Ayamonte.



### Alquileres Rentals

Palos de Golf  
Blue Sky Golf Rental: 693 810 027

Bicicletas.  
Blue & Green Sport: 679 192 893

Coche: rent a car  
Espanicar (Huelva): 959 100 123



### Campos de Golf Golf Course

Isla Canela Golf 959 477 878

Valle Guadiana Links 959 477 878





### **Escuelas Náuticas** Sailing Schools

Isla Canela El Paradise:  
653 289 566 / 646 280 860.

Kanela Sailing School:  
673 418 222 / 673 415 110

Ocean Beach Club: 638 025 434

Global Soluciones Deportivas:  
659 421 281

Poniente Kite Isla Canela: 673 357 581



### **Visitas Guiadas** Guided Visit

Platalea.  
Visitas Molino de mareas y zona centro  
660 414 920

Migraciones Servicios Turísticos.  
Visitas guiadas por Ayamonte  
651 331 192

Aguip.  
Visitas guiadas por Ayamonte  
665 677 794

Visibus Ayamonte  
633 084 488



### **Paseos en Barco - Alquiler de** **Embarcaciones** Boat Trips - Boat Rental

Transporte Fluvial del Guadiana  
959 470 617 / 652 525 168

Navegamos Hoy 619 432 914

CR Embarcaciones Ayamonte  
656 852 355

Excursiones Marítimas Isleñas  
646 029 003



### **Puertos Deportivos** Marina

Marina Isla Canela  
959 479 000 / 600 909 703

Puerto deportivo de Ayamonte  
959 03 44 98 / 600 14 91 40



## 9 Nuestras propuestas

To enjoy

Aquí te proponemos algunas rutas que puedes hacer por la ciudad en función de los días que puedes venir...

Here are some routes you can take around the city depending on how many days you can come...



**Si vienes unas horas  
descárgate aquí...**  
If you come for a few hours  
download here...



**Si vienes unos días  
descárgate aquí...**  
For a few days  
download here...



### **Plano de Ayamonte y sus playas...** Map of Ayamonte and its beaches...

#### **Ayamonte accessible.**

Ayamonte se encuentra adherido a la red TUR4all. Tur4all es una aplicación móvil y la página web del Turismo Accesible, cuyo objetivo es que las personas con necesidades de accesibilidad puedan viajar, disfrutar de los destinos turísticos y participar en las actividades como cualquier turista.

En TUR4all se publican recursos turísticos analizados por expertos en accesibilidad e incluidos por usuarios a través de un cuestionario de evaluación. Para más información:

<https://www.tur4all.com/destinations/ayamonte>

#### **Ayamonte Accessible.**

Ayamonte is a member of the TUR4all network. Tur4all is a mobile application and the Accessible Tourism website, whose aim is that people with accessibility needs can travel, enjoy tourist destinations and participate in activities like any other tourist.

TUR4all publishes tourist resources analysed by accessibility experts and included by users through an evaluation questionnaire. For more information:

<https://www.tur4all.com/destinations/ayamonte>



## 10 Otros datos útiles.

### Other useful information

¿A qué número debo llamar si tengo una emergencia? ¿Cómo voy al aeropuerto? Aquí te solucionamos algunas dudas y te aportamos otros datos de interés para que puedas disfrutar aún más de tu visita.

**Aeropuerto.** Los aeropuertos más cercanos son el aeropuerto de Sevilla y el aeropuerto de Faro en Portugal. El aeropuerto de Faro se encuentra a 65 km de distancia y el aeropuerto de Sevilla a 150 km aproximadamente. Ambos ofrecen una gran cantidad de destinos a precios muy asequibles.

#### **Estación de autobuses.**

Consultar horarios en:  
[damas-sa.es](http://damas-sa.es) / 902 114 492

**Taxis.** Hay una parada oficial ubicada en el Paseo de la Ribera a la que podrás llamar a cualquier hora del día : 959 471 282

**Ferry.** El Ferry de Ayamonte nos traslada a la vecina localidad portuguesa de Vila Real de Santo Antonio. El horario del mismo varía según la época del año. Puede llamar al 959 470 617 o a nuestra oficina de turismo 959 320 737 para recibir información de los horarios.

**Trenes.** La estación de trenes más cercana se encuentra en Huelva. Consulta horarios en [renfe.com](http://renfe.com)

**Centro de salud de Ayamonte.** El centro de salud se encuentra ubicado en la Avenida Alcalde Narciso Martín Navarro. Teléfono 959 349 554 / 959 349 555.

Ante cualquier incidente puedes llamar al 112: **Teléfono Gratuito de Emergencias** disponible las 24 horas del día, todos los días del año y en 80 idiomas.



What number should I call if I have an emergency? How do I get to the airport? Here we will answer some of your questions and provide you with other useful information so that you can enjoy your visit even more.

**Airport.** The nearest airports are Seville airport and Faro airport in Portugal. Faro airport is 65 km away and Seville airport is approximately 150 km away. Both offer a wide range of destinations at very affordable prices.

**Bus station.** Consult timetables at: [damas-sa.es](http://damas-sa.es) / 902 114 492

**Taxis.** There is an official taxi rank located on Paseo de la Ribera which you can call at any time of the day: 959 471 282.

**Ferry.** The ferry from Ayamonte takes us to the neighbouring Portuguese town of Vila Real de Santo Antonio. The timetable varies depending on the time of year. You can call 959 470 617 or our tourist office 959 320 737 for exact timetable information.

**Train.** The nearest train station is in Huelva. Check timetables at [renfe.com](http://renfe.com)

**Ayamonte Health Centre.** The health centre is located in Avenida Alcalde Narciso Martín Navarro. Telephone 959 349 554 / 959 349 555

In the event of any incident, you can call **112. Free Emergency Phone** available 24 hours a day, every day of the year and in 80 languages.

# Otros Teléfonos de Interés

## Other Telephone of Interest

### **Servicios** Services

#### **Correos**

*Post Office:* 959 321 109

#### **Ayuntamiento**

*Town Hall:* 959 470 342

*Internet Guadalinfo:* 959 470 141

#### **Centro Cultural**

*Cultural Center Casa Grande:*  
959 321 871

#### **Biblioteca**

*Library:* 959 338 080

#### **Patronato de Deportes**

*Sports department:* 959 470 625

### **Emergencias** Emergency

#### **Centro de Salud**

*Health Centre:* 959 349 554 / 555

#### **Policía Local**

*Local Police:* 959 470 092

#### **Policía Nacional**

*Police:* 959 320 095

*Guardia Civil:* 959 320 946

# Fiestas Oficiales

## Official Parties

**Año nuevo**  
New Year's Day

1 de *Enero / January*

**Día de Reyes**  
Three Kings' Day

6 de *Enero / January*

**Día de Andalucía**  
Andalusia Day

28 de *Febrero / February*

**Día de los trabajadores**  
Workers' Day

1 de *Mayo / May*

**Día Asunción de la Virgen María**  
Assumption Day of the Virgin

15 de *Agosto / August*

**Día de Ntra. Sra de las Angustias**  
Day of the Virgin of Angustias

8 *Septiembre / September*

**Día de la Hispanidad**  
Columbus Day

12 de *Octubre / October*

**Día de todos los Santos**  
All Saints' Day

1 de *Noviembre / November*

**Día del patrón San Diego de Alcalá**  
Day of the patron Saint San Diego de Alcalá

13 de *Noviembre / November*

**Día de la Constitución**  
Constitution Day

6 de *Diciembre / December*

**Día de La Inmaculada Concepción**  
Immaculate Conception Day

8 de *Diciembre / December*

**Navidad**  
Christmas

25 de *Diciembre / December*



**IDIOMAS**  
**LANGUAGES**



Plaza España, 1

959 320 737

[oficina.turismo@ayamonte.es](mailto:oficina.turismo@ayamonte.es)

[www.ayamonteturismo.es](http://www.ayamonteturismo.es)